

COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1854

Indisputable superioridad en
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO
TÉS, TAPIOCAS



NEURASTENIA, ANEMIA Y DEBILIDAD GENERAL
SU CURACION CON EL

MIOGENOL DEL DR. M. CALDEIRO

SALUD — FUERZA — VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Neocéjano y Archenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIA, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIOS, PARALISIS, VERTIGOS, TRAJOS BAJOS ANORMALES, ETC.
EL MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.
Los maravillosos efectos que EL MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.
Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos. — EL MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante EL MIOGENOL tonifica. EL MIOGENOL fortifica. EL MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. EL MIOGENOL evita vértigos y mareas.

De Venta en Teruel. En las Droguerías de D. Fermín Rodríguez, Tozal número 24
D. Timoteo Bayo Gimenez, Pozo número 10

LA PIEL

LA SANGRE

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los fantásticos medicamentos que aparecen cada día y que se anuncian por propaganda más ó menos lisonjeras; estos son más peligrosos que útiles.
Quiero hablar de una medicina seria, científica, teniendo por resultado, no solamente purgar la sangre de los «Humores» (materias agrias), de los «Virus» que le han invadido, sino también reconstituirla por decirlo así, clarificarla, devolverla su composición normal y ponerla al abrigo de toda corrupción ulterior.
En las enfermedades de la Piel, por ejemplo, que se manifiestan por

Botones, Humores, Eczemas, Furunculos, Herpes, Sarpullidos, Rojez, Picazones, Apostemas, Enfermedades del cuero, Cabello, Evacuación de la nariz y de las orejas.

donde la sangre infectada lleva á las diversas regiones del organismo los virus morbosos que las envienta; en donde la piel y las mucosas se cubren de Botones, Rojez, Ulceras, el Depurativo Richelet produce un resultado casi instantáneo.
Ataca directamente la causa y accesoriamente los efectos de la enfermedad. Bajo su acción el germen se destruye y, por consiguiente, no hay de temer más las manifestaciones que provengan de su existencia.
Ademas, el sujeto que padece Dermatitis (enfermedad de la piel) está prevenido, por decirlo así, por las manifiesta-

ciones exteriores que se encuentren empujadas de perturbaciones internas, ligadas por su origen mismo, á las que se producen en la superficie de la piel. Eso es como una advertencia característica que es menester tener mucho cuidado.
Nos es superfluo decir que tal advertencia no es atendida en la mayoría de los casos, mientras que sería tan fácil en este momento, por el empleo del

Tratamiento racional depurativo

desembarazarse, de una vez, de una incomodidad exterior desagradable y de un mal interior muy temible. Una vez terminado el tratamiento, la sangre viciada no solamente está purificada, sino que está regenerada.
Ademas de la certeza de la curación, el Depurativo Richelet aun ofrece ventajas preciosas. Estas consisten en la simplicidad del tratamiento que no exige ni descanso, ni cesación de trabajo.
Todas las personas que necesitan refrescar, purificar, clarificar la sangre y desembarazarla de los humores que contiene han de hacer uso de este depurativo y así evitarán los gastos de medicamentos y tratamientos sin resultado que anuncian por todas partes.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.
El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).
Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.
Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.
Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET

13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

En Teruel

Fermin Rodriguez

21, TOZAL, 4



CALVOS

El autor de la MARAVILLA DEL CAMPO, don Rafael Ramos, se compromete, bajo contrato, á la salida del cabello en los 15 ó 30 días y á la curación completa, de todo aquél que padezca de tiña peñada (alopecia) ó pelada de los 4 á los 6 meses.
Venta en TERUEL, farmacias y droguerías, Su autor, camino del Grao núm. 8, VALENCIA.

Frasco 5 pesetas en toda España

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

CALLE DE S. MIGUEL
núm. 10
TERUEL

EL MERCANTIL

CALLE DE S. MIGUEL
núm. 10
TERUEL

SE CONFECCIONAN REVISTAS, FOLLETOS, OBRAS, FACTURAS, ESQUELAS, MEMBRES, TARJETAS Y TODA CLASE DE TRABAJOS TIPOGRAFICOS.

ESTOMAGOS DELICADOS



COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA

Á base de carne digerida de vaca. Preparado regenerador y asimilable.

Muy útil para personas sanas ó enfermas, que necesitan tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á diez gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos, 3,50 pesetas.

ORTEGA Laboratorio Fábrica, Puente de Valdecañas (MADRID)
ORTEGA Farmacia, Calle del León, número 13 (MADRID)

Primera y única fabricación en España de las Peptonas y sus preparados.

PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía

ALIMENTO COMPRIMIDO

DE VENTA EN TERUEL, FARMACIA DE D. Timoteo Bayo Gimenez

SASTRERIA ESPECIAL
EN TRAJES PARA NIÑAS Y NIÑOS
se remiten CATALOGOS gratis con precios, figurines y condiciones de pago.
PABLO REGUERO.—EXPOZ Y MINA, 9, MADRID.



Ventas al por mayor Precios muy economicos.
Gratuación garantizada de 20.
Despacho: San Francisco, 21, Accesorio

ESQUELAS

PARA FUNERAL Y ANIVERSARIO
Se reciben en la Administración é Imprenta de este periódico.

BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EL AÑO 1845

Plaza de San Felipe, número 8, — ZARAGOZA

Apartado de Correos número 31

Cuentas de imposición en metálico con interés

Los tipos de interés que á partir de 1.º Enero de 1912, abona este Banco, son:
En las imposiciones á plazo fijo de un año 3 por ciento
En las imposiciones á plazo fijo de seis meses á razón de 2 1/2 por ciento anual
En las imposiciones á voluntad 2 por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer á la vista, devengan 2 por 100 de interés

Depósito de efectos en custodia sin cobrar derechos de custodia por el depósito de los títulos, cuyos pagos estén domiciliados en Esta

PRESTAMOS—DESCUENTO Y NEGOCIACION de Letras y Efectos comerciales—Emisión de giros—Compra y venta de Fondos públicos—Pagos de Cupones &

EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HERNICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

El dolor de cabeza, Jaquecas, desaparece en cinco minutos con la HERNICRANINA del Dr. M. Caldeiro; la HERNICRANINA es notabilísima no solo en los casos de jaqueca rebelde, sino en cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias de á brigori (producidas por el frio), intercostales anémicas y sifilíticas en la gastralgia, los Reumatismos articulares, la Clática, la disfga de los tuberculosos, dismenorreas, los retorcijones uterinos; la Zonacte. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pesetas caja.

ARENAL 15, PUERTA DEL SOL 9. — MADRID

NUEVO ESTANTE A PEDAL
CON
FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MAS UTIL QUE PODIA DESHARSE.



MAQUINAS SINGER PARA COSER
QUE VAN DIRECTAMENTE
FABRICAS DE LAS
VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MAQUINAS
VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MAQUINAS

NO CABEN
YA EN LAS
MAQUINAS
PARA COSER

SINGER

MÁS
PERFECCIONES
NI
MECANISMO
MÁS
EXCELENTE.

Máxima ligereza.
Máxima duración.
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

En Teruel, Calle de la Democracia, 18.

LA GUITARRA

—¡Dos días veíamos sin jasé la digestión, Malena!

—Más lo siento por los chirumbeles que por mí. Pa eyos le pio ar Cristo del Azate y jaze er mesmo caso que un sordo mudo cuando le dan un grito.

—Y si er probe está amarráo a la columna, ¿cómo quieres que te favorezca? Pídele asina que se suerte.

—También es verdá, Maolo. ¿Y tú por qué no vas á casa de on André? Toito el gachó que le naquera sus afirsiones, sale socorrió.

—Pero no ahora. Eso es cuando se aproximan las elecciones.

—¿Y ar cura? Anda y ve ar cura que es mu güena persona.

—Tampoco está en ocasión de socorrer. A los curas hay que peirles en tiempo e cólera, que es cuando cobran más entierros.

—¡Jesú hijo! Toito lo ves más negro que un cardena en la barriga.

—Porque tengo quinqué pa no marrá er golpe.

—Tú lo que tienes es menos való que un céntimo.

—¿Poco való? ¿Quieres vé como sargo ar camino y le quito las herrauras a un caballo ar galope?

—¿Y si eres tan habilioso, por qué no buscas pa comé?

—¡Dime aonde! ¡Si a to er mundo lo tengo ya sangrao! ¿Tú no te fijas, Malena, que ar salí yo a la calle zierran toas las tiendas de ultramarinos?

Un fuerte aldabonazo dado en la puerta de la calle hizo que «Malena» se asomase a una de las ventanas.

—¿Quién es?—preguntó con voz débil.

—¡Hermanita! ¡Una limosna por Dios, que Dios se la pagará!—exclamó un mendigo de luengas barbas y androjosos traje.

—¡Er señó le ampare, hermano!—respondió la gitana con acento compasivo.

—¡Si acá no peimos por la otra acera por no jacerle a osté la contra!

—¡Ande V. hermana... aunque sea un cachito de pan!

—Venga osté otro día y le debo la de hoy.

—¿Y me de la de hoy? A mí no me conviene fiar las limosnas;—murmuró el pobre bruscamente.

—Pos entonces vaya osté a cá e Rochín, so orguyoso.

El viejo se alejó refunfuñando, a la vez que apoyaba su encorvado cuerpo sobre un grueso bastón.

—¿Qué fué ezo?—le interrogó el gitano a su esposa.

—¿Que quieres que sea?—contestó ella con viveza.—Dios que habrá pensáo rouní el hambre en una sola cosa.

«Maolo» se colocó su larga faja de tupidos flecos, y después de encender la punta de un cigarro que guardaba tras de la oreja, salió a la calle sin saber a donde dirigir sus pasos.

—Ahora mezmó voy á llorarle a on André.—Y diciendo esto se encaminó ligeramente al café de la Perla.

Allí suplicó al caballero, el cual, compadecido de su triste situación, le dijo: —Llégate a casa, y le dices a mi señora que te dé el pescado que llevé anoche.

—¿Que güeno es osté señorito!

—Más bueno te sabrá el pescado. Anda, anda, y corre para que coman tus chiquillos.

—¿Es zábalo o corbina, on André.

—No, es un pez hermoso; al que llaman los marinos vulgarmente «guitarra».

—¿Guitarra? ¡Jasta er nombre tiene alegría! Ea, señorito salú pa criá a los chorrales, y que le duren más años que la cuenta e un tramoso.

**

—¡Mamaíta! ¡Mamaíta!...—gritaban a coro los hijos de «Malena».

—¿Qué demonio queréis, arrastraos?—les respondió la madre indignada.

—¡Alevántate y yama a padre, mamaíta;—decía con voz compungida el mayor de aquellos.

—¿Pa qué lo quieres? ¿Qué te pasa?

—¡Que nos ha sentado maivamente er pesca que traje anoche!

—¿No le dije a ostedes que no comierais tanto? ¡Mardesios niños! ¿no puedes esperá que amanezca?

—No. Antoñito y Pepe quieren dí al corral, y yo tengo la má de fatiga.

—¡Ay Virgen de la Estrella! ¿Qué clase de pesca le dió on André a mi Manolo?

La pobre madre se levantó murmurando, encendió un pequeño candil, que apenas si alumbraba, y dirigiéndose a la cama donde dormía su marido, comenzó a llamarlo.—¡Maolo! ¡Maolo! ¡Hijo, despierta!

—¿Qué quieres a estas horas mujé?

—Dime Maolo, ¿qué tragistes anoche pa que comieran tus hijos?

—Una guitarra, Malena.

—¿Una guitarra? ¡Ea, po levántate a

toacarrea; que tienen armá una juerga que no hay quien puea con ellos!

EDUARDO Y JOAQUIN AYELLAN NUÑEZ.

DIA RELIGIOSO

an o de mañana—Pascua de Pentec. *Mes de María.*—Mañana darán comienzo en la Iglesia delos R.R.P.P.Franciscanos los cultos del mes de Mayo. Todos los días á las ocho se celebrará Misa por la tarde, á las seis, el Santo Rosario, ejercicio del mes y canto de las Flores.

Los domingos, principiará por la tarde á las cinco y media y habrá sermón

Santa Teresa.—Mes de Mayo, dedicado á Nuestra Señora del Amor Hermoso. Todos los días del mes, á las siete de la mañana se celebrará misa rezada y lectura espiritual.

A las siete menos cuarto de la tarde ejercicio con el Santo Rosario, después se cantará un motete ó salve, seguirá la lectura del ejercicio propio del mes, y á continuación se explicará breve y sencillamente alguna parte de la Doctrina Cristiana, terminando con las flores y la despedida de la Virgen.

Iglesia de la Casa Misión de San Vicente de Paul. Se celebran los cultos del mes de Mayo con gran solemnidad, con Misa á las seis de la mañana y el ejercicio por la tarde, á las cinco, excepto los días festivos y jueves que es á las tres.

Misas á hora fija.—A las seis, rezadas en Santa Teresa y Hospital. A las siete en Santa Clara. A las nueve en la Catedral, Santa Teresa y San Juan. A las once, en la Catedral.

Cuarenta Horas. En El Salvador. A las nueve Misa cantada. El ejercicio de la tarde, de seis á ocho.

Santa Clara.—Al toque de oraciones se rezará el Santo Rosario y la Coronilla

Bolsa de Madrid
COTIZACIÓN DE AYER

4 por 100 interior... 85 00
Fin corriente... 85 05
Fin próximo... 00 00
4 por 100 amortizable... 00 00
5 por 100 amortible... 000 00
Cédulas hipotecarias 4 por 100... 101 40
Banco de España... 000 00
Compañía de Tabacos... 292 00
Banco Hipotecario... 0 0 00
Banco de Castilla... 0 0 00
Azucareras preferentes... 42 75
ordinarias... 00 00
obligaciones... 00 00
Cambios

Paris á la vista... 6 10
Londres á la vista... 26 77

LA ARAGONESA

Armería
DE
E. TEBAN JUDERIAS
Pozo núm. 8.-Teruel
VENTA Y REPARACION DE ARMAS
El catálogo se remite gratis á quien lo solicite

VINO CLARETE
DE COSECHERO
á 2'50 los once litros (cántaro) y 0'20 la botella.
EN LA CONFITERÍA DE
LORENZO MUÑOZ
plaza del Mercado 37.

Ricardo Sánchez Herrero

GOBERNADOR DE COMERCIO COLEGIADO
Compra y venta de valores del Estado, Cobro de cupones, Negociación de letras
Rubio, núm 4 pral.—Despacho. Plaza de Emilio Castelar, núm. 3, bajo.

NOTAS UTILES

Matadero
Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana, han sido:

| | |
|--------------|----|
| Carneros... | 10 |
| Ovejas... | 51 |
| Corderos... | 69 |
| Cabrillos... | 5 |
| Terneros... | 3 |
| Cerdos... | 7 |

LEANS LOS ANUNCIOS

DE CUARTA PLANA

SE ALQUILA la casa número 23 de la calle del Tozal.
Razón en la posada de Alejo Utrillas.

ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA

las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disenteria, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID
Se remita foliado á quinón lo pida.

Para obras

Procedente de derribos, se vende carpintería, herraje y otros materiales de construcción. Informarán en la obra de la Plaza del Mercado, de D. Florencio López.

el amor y hubiera preferido perder su fortuna y sus hijos antes que aminorar su prestigio de mujer. Quiso evitar todo cuanto pudiera serle desfavorable en aquellos solemnnes instantes, y gritó con voz fuerte:—¡Baltasar!

Este se volvió maquinalmente y tosío. Pero sin fijarse en su mujer, fué a escupir en una de esas cajitas cuadradas que se colocan de trecho on trecho en todas las salas de Holanda y de Bélgica. Aquél hombre que no pensaba en nadie, no se olvidaba nunca de las escupideras, porque ésta era en él una costumbre inveterada. Para la pobre Josefina, que no podía comprender una cosa tan clara, el excesivo cuidado que tenía su marido del mobiliario le producía siempre una terrible angustia; pero en aquél momento se sintió tan violentamente disgustada, que gritó con un acento lleno de impaciencia que revelaba todo su comprimido enojo.

—Estoy hablándoos, señor mío.

—¿Qué significa esto? respondió Baltasar volviéndose vivamente y lanzando a su mujer una mirada de fuego que vino a herirla como un rayo.

—Dispensadme, amigo mío, dijo palideciendo.

—Quiso levantarse y tenderle la mano, pero le faltaron las fuerzas y volvió a caer en su asiento.

—Yo me muero! dijo con voz entrecortada por los sollozos, Al oír esto, Baltasar experimentó, como todas las personas distraídas, una viva reacción y adivinó, por decirlo así, el secreto de aquella crisis; cogió enseguida entre sus brazos a la señora Claes, abrió la puerta que daba al recibimiento y subió la escalera con una rapidez vertiginosa. Dió un puntapié a la puerta del vestíbulo que daba acceso a las habitaciones de ambos, pero la habitación de su mujer estaba cerrada.

Colocó suavemente a Josefina sobre un sillón y exclamó: —Dios mío, ¿en dónde está la llave?

—Gracias, amigo mío, respondió la señora Claes, abriendo los ojos. Ya hacía mucho tiempo que no me hallaba tan cerca de tu corazón como ahora.

—¡Dios mío! gritó Claes ¡la llave! Aquí vienen los criados. Josefina le hizo señas para que cogiese la llave que llevaba sujeta con una cinta a lo largo de su vestido. Baltasar abrió, colocó a su mujer sobre un canapé, y salió para impedir que sus criados, que debían estar alarmados, subiesen hasta allí ordenándoles que sirviesen ¡al instante! la comida. Enseguida volvió al lado de su mujer.

—¿Qué tienes, vida mía? dijo sentándose cerca de ella y besándola la mano.

—Ya no tengo nada, respondió; ya me encuentro bien. Baltasar, yo quisiera tener el poder de Dios para poner a tus pies todo el oro del mundo.

—¿Qué hablas de oro? preguntó atrayéndola hacia sí y estrechándola y besándola en la frente; ¿acaso no me das inmensas riquezas, amándome como me amas, prenda querida de mi corazón?

—¡Ay, Claes! ¡si quisiera el cielo que disipase las angustias de nuestra vida como disipas con tu voz las penas de mi alma! Pero ya veo que eres siempre el mismo.

—Querida mía, ¿de qué angustias hablas?

—Pero, Baltasar, ¿no sabes que estamos arruinados?

—¡Arruinados?

Y al hacer esta pregunta comenzó a sonreirse, acarició la mano de su mujer, sujetándola entre las suyas, y dijo con aquella dulce voz que no se le oía desde mucho tiempo:

